45*85正反面彩色折页

“智由说”说明书

使用指南

一、蓝牙设备外观及功能指示图

图 1

操控键： 语音操控键，实现语音转文字、翻译。
充电指示灯：充电状态，充电时亮红灯为充电状态，充满绿灯亮。
充电顶针：磁吸充电功能，注意充电时磁吸的方向。
复位键：复位断电功能，按复位重启本机。
蓝牙指示灯：显示设备状态。

二、产品使用流程

1、连接蓝牙设备：蓝牙设备需配合“**智由说**”应用使用。
如果蓝牙设备处在休眠模式，需要按操控键进行唤醒，此时会蓝灯闪烁；开启手机蓝牙，进入蓝牙设备列表界面找到“**Smart voice**”点击进行蓝牙配对和连接，连接上后蓝灯会连闪三下，手机

上显示蓝牙设备已连接。
2、 首先在应用市场搜索、下载并安装 “**智由说**”。
目前支持的应用市场如下：
华为、OPPP ，VIVO,腾讯应用宝，谷歌，苹果等应用市场，其它应用商店后续开通。
可以直接用微信扫二维码，前往下载安装：
安卓手机扫描的二维码：

苹果 IOS 扫描的二维码

3、语种设置：打开手机上安装好的“**智由说**”应用（如图 2），通过点击左侧按钮“普通话”选择并设置识别语种，点击右侧按键“英语(美国)”设置翻译的目标语种，目前有 100 多个语种可供选择。

图 2

4、语音输入：退出“**智由说**”应用后进入第三方应用，如：短信，微信，QQ，邮件，备忘录等，点击文本输入框然后按住蓝牙设备的操控键，对准手机说出您要输入的内容，说完后松开，立即就会出现文字，效果如图 3.

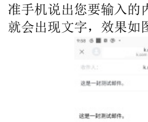


图 3

5、语音转译：打开“**智由说**”应用，打开翻译开关， 如下图： 按住蓝牙设备的操控键后，说出您要表达的意思后，

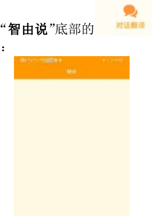
文本框内同时出现您说的语种文字以及对方能读懂的文字（译文在前，原话文字在括号内）。

图 4

6、休眠：设备 10 分钟内不操作进入休眠状态，按操控键一次唤醒设备，设备会自动连接之前的手机，“**智由说**”应用能自动恢复工作（如果“**智由说**”应用无法恢复正常工作，需要再次手动打开下）。
7、语音播报：打开“**智由说**”应用，打开翻译开关，如下图所示：按住蓝牙设备的操控键后，说出您要表达的意思后，手机自动把翻译出来的内容播报出来
8,只显示译文：打开只显示译文开关如下图所示：当手机翻译出说的内容之后原本显示译文在前，原话文字在括号内。

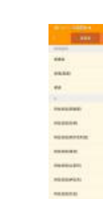
把“只显示译文”打开那么只显示翻译出来的内容。 **注意：需要把翻译打开才能打开“只显示译文”功能**
9，打开显示悬浮窗功能：手机识别出来说话的内容以文字形式显示手机下方。如图所示：，点击文字会显示 可以在这个界面选择关闭和打开播报或者打开关闭翻译。不想显示悬浮窗直接点击右上角关闭。（此功能仅限安卓手机使用，苹果手机不支持）

10，打开应用“**智由说**”底部的 功能，界面如图所示：

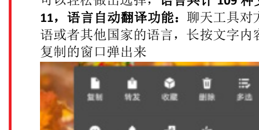


红色的翻译按键 代表红色字体的语言，蓝色 代表蓝色字体的语言。
翻译案例：普通话翻译成英语，手指按住红色 不释放，嘴巴对着手机说普通话，完毕松开手指即可，APP 会自动翻译成英语并且读出来。英语翻译成普通话，手指按住 ，嘴巴对着手机说英语，完毕松开手指即可，APP 自动翻译成普通话并且读出来。

语言的选择：点击语言框 弹出语言选择界面



源语言是录入手机的语言，目标语言是翻译出来的语言，
可以轻松做出选择，**语言共计 109 种支持使用**
11，语言自动翻译功能：聊天工具对方发过来英语或者其他国家的语言，长按文字内容直到提示复制的窗口弹出来

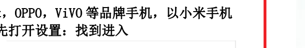


点击复制，然后切换到“智由说”APP 首页界面，复制的内容自动录入“智由说”文字内容显示界面，该内容自动翻译成目标语言并且播报出来，**例如**：客户发来英语点击复制，切换到“智由说”应用自动翻译成目标语言并且播报出来，**切换目**

标语言可以翻译成不同国家的语言，109 个语言支持选择

注：此功能与微信自带翻译功能不同，微信需要把手机或者微信系统语言设置从目标语言才能进行不同国家的语言翻译，不支持播报
三、疑难解答：
1、本蓝牙设备适配了各大厂家的手机型号，通过蓝牙连接操控来实现功能，如果手机内置的输入法与本产品功能有冲突，推荐下载安装“百度输入法”配合使用，使用会更加流畅。

2、小米，OPPO，ViVO 等品牌手机，以小米手机为例：先打开设置：找到进入

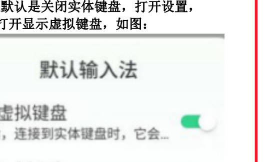


，
点击进入

，
打开

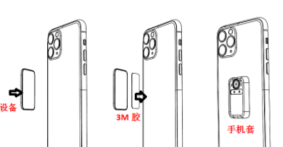
打开百度输入法并设置打开。

3.出现安装 APP 后在输入框里看不到键盘，因为有些手机默认是关闭实体键盘，打开设置，
显示打开显示虚拟键盘，如图：



3、低电量报警:低电报警提醒，低电下红灯会闪烁.提示需要充电.充电时，充电状态亮红灯，充满后闪蓝灯。
4、反应速度慢，请检查 4G 网络，是否良好。
5、**语音输入转文字时出现重复语句，解决方案：安装推荐 " 百度输入法 " 配合使用，使用会更加流畅。**

四、安装方式：



温馨提示：
1. 为方便更便捷打开和使用手机应用 APP“智由说”，应用安装完成之后长按“智由说”图标，然后下拉到手机显示屏幕最下方快捷导航栏

Smart Talkie Voice Input & Translation

Use of guidelines

1. **Appearance and Functions**

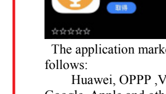
Figure 11

Control key: Hold the voice control key to speak,then the speech will be converted to text in original language or translated language per your choice.
Charging indicator: red light for charging state, blue light means full charged.
Charging thimble: magnetic suction charging function, pay attention to the direction of magnetic absorption when charging.
Reset key: reset power off function, short press reset hole to restart this device.
Bluetooth indicator: Short press the control key to turn on the Bluetooth of the device, the blue light will be twinkling.

2. **Product usage process**

2.1 Connect Bluetooth device: Bluetooth device should be used with “ Free talk “ application which

can be downloaded from Google market or Apple Store.
If the Bluetooth device is in standby mode, you need to press the control key to wake up, the blue light will flicker; turn on the phone Bluetooth, enter the Bluetooth device list interface to find "Smart voice" click for Bluetooth pairing and connection. The blue light will flicker quickly for 3 times which means the Bluetooth is connected with the phone.
2.2 Search, download, and install the “Free Talk” App from the Google market or Apple store.



The application markets currently supported are as follows:
Huawei, OPPP ,VIVO, Tencent app treasure, Google, Apple and other application markets, other app stores will be opened later.
You can scan the QR code directly with WeChat to download and install, but please open it via your phone browser to download and install:
For an Android phone:

For Apple IOS:

2.3 language settings: open the "Free talk" application installed on the phone (figure 2), select and set the recognized language by clicking the left button "Chinese ", and click the right button" English (USA)" to set the target language for translation. There are currently more than 100 languages to choose from.

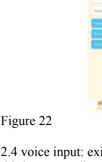


Figure 22

2.4 voice input: exit the application and enter the third party application, such as SMS, WeChat, QQ, email, memo, skype, Whatsapp and so on, click the text input cursor, then press and hold the Bluetooth device control key and start to talk, you can release the control key until you finish the talking. It’s better to talk within 1 min for each time to have higher accuracy. Example is as shown in figure 3.

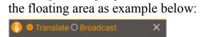
Figure 3

2.5 voice translation: turn on the "Free Talk" application, turn on the translation switch, as shown below (Grey button means turn off):
Then hold the control key of the Bluetooth device, say what you want to say and release the button until you finished. The text box appears in the language you speak and the translated text result immediately.
See example below:

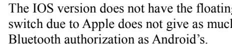
Figure 4

For IOS version, the original language text and translated text results will be appeared at the same time. If you do not need your original language text

results, you can delete them before sending out.
For Android version, you can hide the original text results directly if you turn on the below switch.



The original language text result will be shown on the floating area as example below:



The IOS version does not have the floating window switch due to Apple does not give as much Bluetooth authorization as Android’s.

2.7 Standby mode: the device will be in standby mode if no operation in 10 minutes. Short press the control key to wake up the device, the device will automatically connect to the previous phone ," Free Talk "application can automatically resume work. If" Free Talk"application can not return to work, you need to turn on the app manually.
2.8 Voice broadcast: turn on the application, turn on the broadcast switch as below:

Then hold the control key of the Bluetooth device, say what you want to say, release the control key after your talking (suggested within 1 min for each time), then the mobile phone will automatically broadcasts the translated content.
2.9 Face to Face Voice translation function.

2.9.1 Click the button on the app as below:
Then you will see:

The red translation button represents the language of the red font, and the blue represents the language of the blue font.
For example of above picture, it is for Chinese

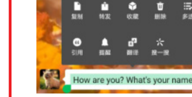
translating to English. Press and hold the and speak Chinese,release the button after you finish talking, then the App will show both Chinese and English translated results on the page. So does for

English speaking, you need to press and hold .

2.9.2 Language selection: click on the language box Chinese (Simplified) ⇆ English (United States) to pop up the language selection interface and choose. See example below:

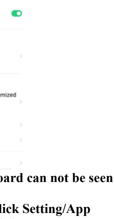
2.9.3 Please note there has source language(your speaking language) and target language (translated results) as below:

2.10 Text file translation function. You do not need to copy and paste like you did in other translation app before, you just need to copy the text file which you want to translated, then turn on the “Free Talk” App, it will paste and translate it directly.
See example below:
Copy the text file from wechat:

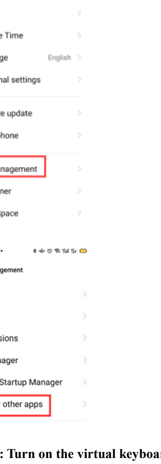


Turn on the “Free talk” App, then you can see the translated results directly as below example:

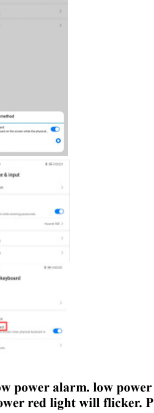
3. Troubleshooting:
3.1 Phone input setting.
For example with Xiaomi phone.
Setting/Additional Setting/ Keyboard and input method as below picture and do the same setting.



3.2 The keyboard can not be seen in the input box.
Solution 1: Click Setting/App Management/Display over the apps. See screenshots as below:

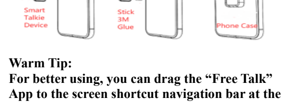


Solution2: Turn on the virtual keyboard.

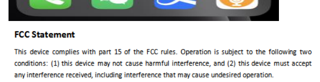


3.3 Low power alarm. low power alarm warning, low power red light will flicker. Prompt need to charge. When charging, the charging state is in red light and blue light means full charged.
3.4 Slow response or no recognition/translation results come out. Please check your mobile phone network because poor network will effect the response speed.

4. Installation:



Warm Tip:
For better using, you can drag the “Free Talk” App to the screen shortcut navigation bar at the bottom of mobile phone.



FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.